

English	译文
BRO BRANHAM Good morning friends.	伯南汉弟兄： 早上好，朋友们。
BRO STEPHEN Welcome to good morning friends podcast where we bring the latest news and updates to you, the Bride around the world. Well, good morning and welcome everyone. Today is Saturday, January 17th, and I am Stephen Tutani.	司提反弟兄： 欢迎收听“早上好朋友们”播客。我们将给你们，世界各地的新妇，带来最新的消息和动态。 大家早上好，欢迎各位。今天是1月17日星期六，我是司提反·图塔尼。
BRO WILLIAM And hello from the Voice of God headquarters in Jeffersonville, Indiana. I am William McMasters. Well, it's only the second episode of the year, but we have a special one lined up today. And today we're joined with a couple fellow citizens of our future home to give us an update and behind the scenes look into what Voice of God has been doing for our last few Young Foundations events. First, we'll hear from Brother Stephen as he covers the one that they just had in Zimbabwe. And then we'll hear from Brother David Wertz as he covers the YF event in Mexico. And last but not least, we have Brother Jeremy Evans here to report on the Tucson, Arizona event. Welcome, brothers. It's great to have you on today.	威廉弟兄： 我在印第安纳州杰弗逊维尔的神之声总部向大家问好。 我是威廉·麦克马斯特。 嗯，虽然这只是今年的第二期节目，但我们今天安排了一期特别节目。今天，我们要和几位我们未来家园里的同胞们一起，向大家更新并揭秘神之声最近几场“青年根基”活动的幕后故事。 首先，司提反弟兄将为我们讲述他们刚刚在津巴布韦举行的活动情况；随后，大卫·沃茨弟兄将介绍墨西哥的青年根基活动；最后，但同样重要的是，耶利米·埃文斯弟兄将为我们带来亚利桑那州图森市的活动报道。欢迎各位弟兄的到来，很高兴今天有你们在场。
BRO JEREMY Thank you, brother.	耶利米弟兄： 谢谢你，弟兄。

<p>BRO DAVID</p> <p>Thank you. It's great to be here.</p>	<p>大卫弟兄：</p> <p>谢谢你。很高兴来到这里。</p>
<p>BRO WILLIAM</p> <p>Well, it's always a pleasure for us to have you on here. And I personally love these roundtable episodes. It kind of gives us more of an opportunity to deep dive into each event, each story, and helps really paint the picture of what all goes into each event and the impact it has on the young and old alike.</p>	<p>威廉弟兄：</p> <p>我们总是非常高兴能邀请到各位。我个人非常喜爱这种圆桌对谈形式的节目，这让我们有更多机会深入了解每场活动、每个故事，帮助我们更清晰地勾勒出每次活动背后的完整图景，以及它对年轻一代和年长一代产生的影响。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>Yeah, these roundtable ones are definitely everyone's favorite. And it's no surprise. It's kind of like that testimony on the sea, how Brother Branham tells that. But, you know, before we get on to that, Brother Will, just, you know, we got one more thing to do. And we'd like to talk a little bit about the favorite thing we all love to talk about. And that's the Word, the precious Word. Brothers, how did we all enjoy getting posted ahead of time of what our future home is going to be? Wasn't that awesome last Sunday?</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>是的，这种圆桌节目无疑是大家的最爱。这并不令人意外。它有点像伯南汉弟兄讲述的那个“海上的见证”。但是，威尔弟兄，在我们进入那个话题之前，你知道，我们还有一件事要做。我们想先聊一聊大家都最爱谈论的事——那就是这道，宝贵的道。弟兄们，提前知晓我们未来的住处将会是什么样子，大家感受如何？上周日的信息真是太震撼了，不是吗？</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>It sure was, Brother Stephen. You know, I knew this was probably going to be a longer podcast today, but I was really hoping you didn't bypass the finish we're about to take.</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>确实是这样，司提反弟兄。你知道吗，虽然我料到今天的播客可能会比较长，但我真心希望你不会跳过我们即将要进行的重点部分。</p>
<p>弟兄们大笑</p>	
<p>BRO DAVID</p> <p>Absolutely.</p>	<p>大卫弟兄：</p> <p>绝对的。</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>If we don't, like you were talking about the</p>	<p>耶利米弟兄：</p>

<p>boat, if we don't get it out, Brother Steven, we're going to flip this boat before we even get started. It was a 3.5 hour lesson from our teacher, Brother Branham on talking about our future home. The only thing we're missing is that actual chalkboard that he was writing that stuff up on.</p>	<p>如果不这么做，就像你刚才提到的船的例子，司提反弟兄，恐怕我们的船还没有启航就要翻了。那可是我们的老师伯南汉弟兄关于我们未来住处的 3 个半小时的课程。我们唯一缺少的，就是他当时用来写那些内容的那块实体黑板了。</p>
<p>BRO STEPHEN Oh, yes.</p>	<p>司提反弟兄： 哦，是的。</p>
<p>BRO WILLIAM Oh, I would have loved to have seen that.</p>	<p>威廉弟兄： 哦，我真希望能亲眼看到那一幕。</p>
<p>BRO STEPHEN Oh, that... We're thankful that we're blessed to be able to hear these things. Like you said, a 3.5 hour of God's prophet. And I just loved how he told, even from the very beginning, all the messages coming down, how the Lord gives them to him. You know, The Feast Of The Trumpets, he was talking, how he was, you know, trying to get the halls and all that. But the Holy Spirit wouldn't let him do it. And then finally, He told him, hey, You've already preached it supernaturally. And how the devil fought him with recognizing it and its message. And he's like, you know, "Get out the way! I got a message from the king!" like the little cockney there. And this one in future home right at the beginning, how just he said, man, I wish I could give it the way that the Lord gave it to me. And we got a load of that. We're just super blessed, I feel, to have access to these things.</p>	<p>司提反弟兄： 噢，那个.....我们真是感恩，我们如此蒙福能听到这些事情。就像你说的，神的先知讲了 3 个半小时。我尤其喜爱他讲述的方式——从一开始，所有信息如何临到的，主是如何把这些赐予他的。你知道的，在《吹号节》那篇讲道中，他提到自己当时如何试图安排场地等等，但圣灵不让他那样做。最后，神告诉他：你已经超自然地传讲过了。 他还谈到魔鬼是如何攻击他，让他无法得到“认清你的日子及其信息”这个信息的。而他就像那个伦敦东区的小伙子一样说：“让开！我有国王的信息！” 还有就在未来住处这篇信息的开头，他说，我希望我能像主给我的那样把它传达出来...而我们满满得领受了这一切。能有机会接触到这些信息，我感到我们真的超级蒙福！</p>
<p>BRO WILLIAM I know. You know, it's hard to start somewhere</p>	<p>威廉弟兄：</p>

<p>because there's just so much in that message. And, you know, but even just a few minutes in, you just can't help but just be bubbling over when he says, 『I feel you're my children. You're—you're the stars that I...If I ever have one when I get there, you'll be that jewel, outshining part, in the—in the crown of my ministry. When it's crowned, you'll be that jewel.』</p> <p>And you can't help but just raise your hands and thank the Lord for being a, to be able to be a part of that and to be associated with this tape ministry, with the prophet of Malachi 4. I mean, how awesome is that?</p>	<p>我明白。要从哪里说起都很难，你知道的，因为那篇信息蕴含的内容实在太多太多了。可即便仅仅听了几分钟，当他说那段话的时候，你心里就忍不住翻腾而满溢出来，他说：『我感到你们就是我的孩子，你们是一—你们是那些星星……如果我到了那里，真的可以拥有一顶冠冕的话，你们将是那宝石，是在我事工的冠冕上光芒最盛的那部分。在颁发冠冕的时候，你们将是那冠冕上的宝石。』</p> <p>那一刻，你真的会忍不住举起双手，感谢主，感谢祂让我成为其中的一份子，能与这项磁带事工、与这位玛拉基书第四章的先知相联。说真的，这多么令人敬畏啊！</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>Amen.</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>阿们。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>Nothing's better than that. Brother Will, just a personal note, a few weeks ago, the Lord blessed us with the little girl and Lord allowed us to give us the name Jewel. And that's where it came from. Jewel in the crown of the prophet's ministry. And that's what we're all going to be over there. And it's just awesome for me.</p> <p>And just to tie it with something else he said later in the message, it's like, we're sticking with him because by God's grace, we know how the story is going to end. He said, who's going to come out in the new earth with Noah? Who came out with Noah is those that went in with his message.</p> <p>And it's like, here we are sticking with our prophet because we know who's going to introduce us. We know who we're going to be next door neighbors to. And it's like we can</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>再没有比这更美好的事了。威尔弟兄，请允许我分享一点个人见证：几周前，主赐给我们一个小女儿，并允许我们给她取名叫宝石。这名字正是源自此处——成为先知事工冠冕上的宝石。而那正是我们在那边将要成为的样子。这对我来说真是太棒了。</p> <p>若将他后来在信息中另一段话联系起来，就好像——我们紧紧跟随着他，是因着神的恩典，我们知道这个故事最终会怎样结束。他说是谁与先知挪亚一起来到那新的土地上呢？和挪亚一起出来的，就是那些因着他的信息一同进入方舟的人。</p> <p>这就像是我们正在这里紧紧跟随我们的先知，因为我们知道谁将把我们引见过去，我们知道将来会和谁做邻舍。就好像我们现在就能站在结局那一头，回过头来作出这个决定一样。我觉得当他说那段话时，真的让</p>

<p>make our decision now kind of looking back. And I thought it was sweet when he said that about Noah and then, you know, down a little bit further away than the tape, he said this:</p>	<p>人感到美好甜蜜，然后，在磁带再往后一点的地方，他又说了这样一番话：</p>
<p>播放了一段先知的讲道录音：</p> <p>485 And over yonder, in the Land, the City where the Lamb is the Light, I'll know you, Brother McKinney. I'll know you, my people, my jewels in the crown. When they come from the East and the West, to the City;</p> <p>64-0802 — The Future Home Of The Heavenly Bridegroom And The Earthly Bride Rev. William Marrion Branham</p>	<p>译文：</p> <p>485 在将来的那块土地上，羔羊是圣城的光。麦肯尼弟兄，我会认得你。我的民，我会认得你们，你们是我冠冕上的宝石。当他们从东从西来到那城里时；</p> <p>64-0802 — 天上新郎和地上新妇未来的住处 威廉·玛利安·伯南汉牧师</p>
<p>BROTHERS</p> <ul style="list-style-type: none"> - Praise the Lord. - Amen. 	<p>弟兄们：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 赞美主。 - 阿们。
<p>BRO STEPHEN</p> <p>My people. I'll know you. I'm one of them. Praise the Lord.</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>“我的民。” “我会认得你们。” “我是他们中的一员！ 赞美主！”</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>Amen. Me too.</p>	<p>大卫弟兄：</p> <p>阿们，我也是！</p>
<p>BRO WILLIAM</p> <p>I'm so glad I can say I'm one of them.</p>	<p>威廉弟兄：</p> <p>我真高兴我能说我是他们中的一员！</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>Amen. I love how the message tied to our theme today, too. The Royal Seed of Abraham. And I got a quote I got to read. Oh, rocking the boat here. But what he said,『What happened to the — the little remnant was called out with Abraham's group? There was One come among them, in human flesh; represented in</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>阿们。我特别喜欢的是这篇信息正与我们今天的主题——亚伯拉罕的王室后裔相呼应。我有一段引文必须读一下。噢，晃动这艘船只吧。他说到：『那一小群跟亚伯拉罕一起被呼召出来的人中，发生了什么事呢？一个成了肉身，以肉身显现的人来到他们当中，他与他们吃喝同样的食物，他站在他们中间传达信息，他说：“我</p>

human flesh, eating with them, drinking with them, same food that they eat, everything. He stood among them, told the Message. Then He said, "I'm going to do this great thing." 』 And then he proceeds to say a couple of lines later. He says, 『Jesus said it would repeat again when He would be revealed in the last day, the Headstone coming into the Body.』 And I thought, praise the Lord, the message of the hour is truly that headstone coming into the body. It's the capstone that's cut out without hands. No man made nothing, just all God. And I was talking about the capstone, and I'm just going to throw something fun at you, brothers. I thought it was really neat. How Brother Branham, he explained in that new city how the Lamb would be the light. And He'd be on top of the mountain, lighting the whole mountain. And there'd be no need for any other light because He's that light.

But did you notice this? I thought it was so strange how Brother Branham, he started out the tape. He prayed and then he read a scripture and then he prayed again. But after he went to prayer, he immediately says, now, you know, it's something like this. It's hot. Brother, can you just down there in the congregation, turn the lights off and just leave the light shining up here at the platform? Just an observation. Everything, everything is said for a purpose. I mean, there's been other hot meetings before, but has he ever said it like that? But I thought, well, that's exactly right. It's the evening light messenger shining the light of this Message, like the capstone ministry to the whole world. I thought it was pretty neat.

要成就这件大事。”』

然后紧接着他说了几句后，继续说道：『耶稣说，当人子在末日显现的时候，同样的事要重演，那块压顶石要来连接到那个身体上。』我当时心里想，赞美主，这个时代的信息正是那块要来连接到那个身体上的压顶石。它是那非人手所凿、非人所造，全然出于神的压顶石。这会儿正谈论到压顶石，弟兄们，我想和大家说一件有趣的事，我觉得非常奇妙，就是伯南汉弟兄讲解在那座新城里，羔羊就是那光，祂会在那个山顶上，把整座山都照亮，根本不需要其他光源，因为祂就是那光。

不过你们注意到这点了吗？我觉得这点非常不寻常，就是伯南汉弟兄在这盘磁带一开始的时候，他先祷告，然后读了一段经文，接着又祷告。但在他祷告之后，他立刻就说，你们知道，大概是这样的，说——这里很热。弟兄，你能不能把下面会众席的灯关掉，只留讲台上的灯亮着？这只是一个观察。所有、所有说出来的话都有一个目的。我的意思是，以前也有过非常热的聚会，但他可曾这样说过吗？但我想，这真是精准无误——这是晚上之光的使者将这信息的光照向全世界，就像压顶石事工一样。我觉得这真的非常奇妙。

BRO STEPHEN

司提反弟兄：

That is really neat. You know, that reminds me of that. I think if I remember well, during that the flood, I think was the 37 flood when, you know, the water was above the tabernacle and I think everything was floated to the ceiling, but the pulpit came right back in its place. But, you know, might not have been the same with those pews over there, but I just thought it was really cool, he mentioned that it just, the Bible was on it and nothing was moved, but the pulpit came right back down there. It's just, I love it. Thank God. I love that, Brother Jeremy. It's pretty awesome. There was lots of nuggets and ammunition in that message.

For me, another big one was that representation he was talking about. You know, it's just like gold. And I love where he went down to be that, you know, 『Satan was...will be taken from the earth, just exactly like Satan was taken from you.』 It was after he had done that chalkboard drawing. And this, for me, I'll just read it. I gave it to the devil, and loads this one. He said, 『Satan cannot bother; or, he can tempt, but he cannot get a born-again Christian. For, God, from the foundation of the world, foresaw him, and sent Jesus to redeem him, and the Blood speaks for him. How can he sin when it can't be seen, even, by God? He don't even...The only thing He hears is your voice. He sees your representation.』

And you know, it sounds even better when you drop your name in there. It's like, okay, you know, God foresaw, put your name. Same Jesus to redeem, put your name. And it's like, oh, Satan bothers us a lot with that. You know, Brother Joseph been training us like what Brother Branham said, Don't look at yourself. You got sacrifice. We got representation. And it

这真是太奇妙了。你知道, 这让我想起一件事——如果我没记错的话, 在那次洪水期间, 我想是 1937 年那场洪水, 当时水位高过伯南汉堂了, 所有东西都漂到了天花板上, 但讲坛却恰好回到了原来的位置。你知道, 那些长椅可能就不一样了, 但我觉得特别奇妙的是, 他提到当时圣经还放在讲台上, 什么都没移动, 那讲坛就那样稳稳地落回了原处。真的, 我太喜欢这个了, 感谢主。耶利米弟兄, 我太喜欢这段分享了。那篇信息里充满了金块儿和装备。

对我来说, 另一个重点是他提到的“代表”。你知道, 那就像金子一样。我喜欢他深入探讨的那段话, 你知道, 就是『撒但要从地上被除灭, 就像撒但从你里面被除灭了一样。』这话是在他画完黑板图之后说的。我就直接念出来吧。我要把这一段甩给魔鬼, 这一段分量十足。他说: 『撒但不能.....他可以试探, 但他不能得到一个重生的基督徒, 因为神在创世之先就已经预先看到了这个人, 所以祂差遣耶稣来救赎他, 基督的宝血替他说话。既然连神都看不到他的罪了, 那他还怎么能犯罪呢? 祂甚至.....祂唯一能听到的就是你的声音。祂只看你的代表。』

你知道, 当你把自己的名字放进去时, 听起来就更好了。就像这样: 神预先看见了, (这里放上你的名字); 并差遣同一位耶稣来救赎(这里放上你的名字)。你知道, 撒但常常就在这件事上搅扰我们很多。约瑟弟兄一直在训练我们, 就像伯南汉弟兄所说的那样, 不要看你自己。你已经有祭物, 我们已经有代表。而这段话在这盘磁带里一下子就临到你身上。自从我对魔鬼说了这些话之后, 他现在离我可远着呢。

<p>just came on you in this tape. And the devil's a long ways away from me right now after I said that to him.</p>	
<p>BRO WILLIAM</p> <p>Right along the same lines. I mean, it goes right with it, you know, but while the accusers keep pointing the finger, they did this, they did this, they did this, but that Blood still covers. He came to redeem that elected that He foresaw. Where would we be without that? And, you know, that word you mentioned, representation, to me, that's another powerful word for the Bride. Just like justified or undeniable, unnegotiable, unconditional. It's a powerful word for the bride, representation. It means more to me than ever before.</p>	<p>威廉弟兄:</p> <p>完全是同一个思路。我的意思是，这正好吻合，你知道，当控告者不停地指指点点，说“他们做了这个、他们做了那个、他们又做了那个”，但那宝血仍然遮盖着。祂来，是为了救赎祂所预先看见的那些选民。若没有这一切，我们将在何处？</p> <p>还有你刚才提到的那个词——代表，对我来说，那也是一个对新妇极其有能力的词。就像“称义”、“不可否认的”、“不可妥协的”、“无条件的”一样。“代表”这个词，就是一个对新妇来说非常有力量的词。这个词此刻对我的意义比以往任何时候都更加深刻。</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>Praising the Lord.</p>	<p>大卫弟兄:</p> <p>赞美主。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>I love how at the end, like even with, just every tape I think we hear, even the 47 early tapes, the climax of everything in different ways and angles and types that he brings us, it's just pointing right back to Malachi 4, right back to the tapes, to the evening light and just even how it comes that the evidence that you have the Holy Spirit is when you can receive the Word.</p> <p>And he keeps hammering that on down. It's like, Lord, I'm just thank you, you know, that it's not on our merit. It's thank you that you've given us that faith and we receive it. And we can't wait to live next door to God's prophets.</p>	<p>司提反弟兄:</p> <p>我很喜欢结尾部分所呈现出来的，就像我们所听到的每一盘磁带，甚至包括1947年那些早期磁带——他以各种方式、各样角度和预表为我们带来一切的高潮，正是直接指向《玛拉基书》第4章，指向那些磁带，指向那晚上之光，甚至指向这件事，即你拥有圣灵的凭据就是你能够接受神的话语。他不断地在强调，来把这一点给钉牢固。</p> <p>我心里就想：主啊，我唯有向你感恩，这一切不是建立在我们的功劳之上；感谢你赐予我们这样的信心，使我们能够领受。我们已经迫不及待要与神的先知做邻居了。</p>

<p>BROTHERS</p> <ul style="list-style-type: none"> - Amen. - Amen. 	<p>弟兄们:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 阿们。 - 阿们。
<p>BRO STEPHEN</p> <p>And I love how at the end it's, sorry, I just, you know, boat's rocking, like you said, It is rocking. He's like, what will all the bad names mean? You know, what do all these things mean when we're, you know, over there? He just makes it so little, if you will. And it's good balm, I'm telling you that for sure.</p>	<p>司提反弟兄:</p> <p>还有我特别喜欢结尾那句——抱歉，我有点，你知道的，就像你说的，船在晃动，它确实在晃动！他就像这样说，所有那些恶名又算得了什么？你知道，当我们到了那边，这一切又都算得了什么？他说这些事就变得微不足道了。这真是治愈的香膏，我可以肯定地告诉你。</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>Now, I was just thinking of one quote that really struck me was talking about our representation. And when he said, 『Let the mind that was in Christ be in you.』『then it isn't your thinking. It's His thinking,』『And you're not expressing your own words; you're expressing His Words.』 It's like, wow. We don't even think for ourselves anymore. You get into that place where we know we're His Royal Seed. We know exactly where we're going. We know our future home. It's an awesome time to be following this message!</p>	<p>大卫弟兄:</p> <p>刚刚我想到一段让我深受触动的引文，就是关于我们的代表的。他说：『“你们当以基督的心为心。”』『所以这不是你的思想，而是神的思想，』『你表达的不是你的话，你表达的是神的话。』</p> <p>听到这里我就感到，哇...我们甚至都不是自己在思考了。你会进入那个境界，我们知道我们是祂王室的后裔，我们完全知道我们要去哪里，我们知道我们未来的住处。这真是跟随这信息的绝佳时代！</p>
<p>BROTHERS</p> <ul style="list-style-type: none"> - It is. - It really is. - Absolutely. 	<p>弟兄们:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 是的。 - 确实是。 - 绝对是。
<p>BRO WILLIAM</p> <p>Well brothers, I know with a 3.5 hour tape we could fellowship for a long time because you know what-what else can we talk about? This Word is everything to us. But we probably</p>	<p>威廉弟兄:</p> <p>好了，弟兄们，我知道如果光是讨论这盘 3 个半小时的磁带，我们可以交通很长时间，因为你知道——我们还能谈论什么呢？这道对我们来说就是一切。不过，我</p>

<p>better get started on this episode. So it's not a two-hour long one. But we're going to start with you, Brother Stephen. You just had a Young Foundations event in Bolawayo. So take it away. Tell us a little bit about it.</p>	<p>们最好还是开始这一期节目了,这样就不至于变成两个小时长的节目了。那么,我们从你开始吧,司提反弟兄。你们刚刚在布拉瓦约举办了一场青年根基活动。请和我们分享一下这次活动吧。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>Okay, perfect. We'd love to. Well, as everybody would know, you know, it's always been on the heart of Brother Joseph to do something for the young people to encourage them in their walk with Christ. And it's been going on, I think, if I'm not mistaken, YF officially started in 2006. And this is 20 years ago this year. It's 2026 now. And, you know, who knows? Only the Lord knows how many lives are being touched and all, mine included, all of us, I'm sure, around the world testimony. So it's just wonderful to see that 20 years on, the vision is still going forward and the Lord's still calling.</p> <p>And this is one of the events that the Lord allowed us to have. Initially, we were supposed to have another big YF event here in Harare in November, but it just exploded beyond expectation. And the Lord had us postpone it to this year, later this month, Lord willing. And in the interim, it was just amazing to see how the Lord was leading there Brother Joseph felt led to honor and invite that work of God from a church in Bulawayo that wanted to bring, you know, some of the YF activities down to their city.</p> <p>And to me, honestly, it's just pretty amazing to, considering all that's happening at VGR and the Branham Tabernacle, YF, creations, you name it, just the concern and the love Brother Joseph has to look at this one little request from this church, you know, and call about it. And hey,</p>	<p>司提反弟兄:</p> <p>好的,太好了。我们很乐意。大家都知道,约瑟弟兄心里一直想为年轻人做一些事,鼓励他们与基督同行。据我所知,如果我没记错的话,青年根基是2006年正式开始的。也就是说今年正好20周年,现在是2026年。然而有谁能够知道呢?唯有主知道,到底有多少生命因此被触动,我自己也包括在内,我相信全世界各地都有见证。看到20年过去了,这个愿景依然在推进,主的呼召仍在继续,真是太好了。</p> <p>这是主允许我们举办的其中一场活动之一。最初,我们原本计划11月在哈拉雷再举办另一场大型青年根基活动,但事情的发展远远超出了预期。于是主让我们把它顺延到今年,若主愿意,就在本月晚些时候举行。在这段时间里,看到主的带领真是太奇妙了,约瑟弟兄感到神的带领,尊重并邀请布拉瓦约的一间教会参与神的工作,他们想要把一些青年根基的活动带到他们的城市。</p> <p>对我来说,说实话,这真的很令人惊叹,考虑到神之声、伯南汉堂、青年根基、创作活动等等正在发生的一切,而约瑟弟兄依然以这份关切与爱,看到了这间教会小小的请求并为此亲自联络。然后他说:“嘿,弟兄们,让我们来做点什么吧。”看到这一幕,这对当地的弟兄们和我们所有人而言,都有着非凡的意义。</p> <p>更令人惊叹的是,从那一份邀请开始,它扩展到了该市所有的教会。这就是这次YF活动成型的原因。显然,这也是比较临时的通知。我们大概只有六周的准备时</p>

brothers, let's do something about this. It just meant the world to those brothers and to ourselves, too, just seeing that.

And so it was amazing that from that one invite, it was extended to all the churches in the city. And that's how the YF event came about. And obviously, it was kind of short notice. We had, you know, about six weeks out, but, you know, nothing short notice for God's plan. You know, everything falls right into place. We had made multiple trips down there, and like with anything, VGR, major preparation.

We're serving the most important people on the face of the earth. And, you know, we were taught to treat them. We don't, they're not called Royal Seed for nothing, you know, Brother Joseph was taught us to treat them like royalty. And so, you know, making multiple trips down, checking on the venues and what they offer, setting up food, logistics, announcement with the churches and the pastors and the young people. And no doubt the excitement was building up. The date was set for November 22nd. And to add to the excitement and the blessings, some gifts arrived from Jeffersonville. Brother Joseph sent some wonderful gifts for them down here.

And we then eventually finally traveled down the week of the event. And I think it's, I'm sure the brothers in the different ways that you prepared for the event, it's the same. But these venues have never really seen a group of people who work as one like these people do. Always amazed at this synergy. It's like everybody's got one goal. We're doing everything to set a platform for these young people to meet the Lord Jesus and encounter this message. And it just, everyone's laser

间,但是,你知道,对于神的计划来说,没有什么是“临时”的,你知道,一切都水到渠成。我们多次往返那里,而就像神之声录音的任何活动一样,需要大量的筹备工作。

我们是在服侍地上最重要的人啊。你知道的,我们被教导要如何对待他们——他们可不是白白被称为王室后裔的。约瑟弟兄教导我们要把他们像王室成员一样对待。为此我们多次往返现场,考察场地条件、安排餐饮物流、与各教会、牧师及年轻人沟通活动详情。毫无疑问,大家的激动之情与日俱增。活动日期定在11月22日。更添喜乐与祝福的是,杰弗逊维尔寄来了一批礼物——约瑟弟兄给大家寄来了很棒的礼物。

最终,我们终于迎来了活动举办的那一周。我相信,尽管你们为这次活动做了不同的准备,但感觉都是一样的。这些场馆人员从未见过像这样团结一心的一群人,这种协同效应总是令人惊叹——就好像每个人都只有一个目标:我们所做的一切,就是在搭建一个平台,好让这些年轻人能够遇见主耶稣,并经历这信息。大家都完全聚焦在这一点上,这种专注会自然地影响到你身边的一切。那些场馆人员只是站在那里,带着敬畏地看着他们自己的场地就在他们眼前发生了改变。你知道,这一切就是.....我也说不出来,我想,正如伯南汉弟兄所说的那样.....

<p>focused to that and it just bleeds to everything around you. And they were just watching in awe, their own venue transforming before them. You know, and it's just, I don't know. I think like Brother Branham said...</p>	
<p>BRO WILLIAM I think that's a common thing...</p>	<p>威廉弟兄： 我觉得这是一种很常见的情况.....</p>
<p>BRO STEPHEN Go ahead, Brother Will.</p>	<p>司提反弟兄： 威尔弟兄请讲。</p>
<p>BRO WILLIAM Oh, I think that's a common thing. Uh it happened in Arizona. Uh and honestly, any event that I've been a part of, it always the staff, the people that run the place there, the building, they always, these people stand out. There's something different about these young people. There's something different about these people. And just to see the attention to detail, the way the kids act, the way everything's conducted, and just it does. It stands out. It's a huge witness to them. It really is.</p>	<p>威廉弟兄： 哦, 我觉得这是一种很常见的情况。这在亚利桑那州就发生过。老实说, 我参与过的每一场活动都是这样——那些场地的工作人员、负责管理建筑的人, 都会觉得这些人很不一样。这些年轻人与众不同。这群人身上确实有些特别之处。无论是对细节的重视、孩子们的行为表现, 还是整个活动的进行方式, 都会让人注意到, 都显得格外突出。这对在场的工作人员而言, 本身就是一种有力的见证。真的如此。</p>
<p>BRO JEREMY Absolutely.</p>	<p>耶利米弟兄： 绝对是的。</p>
<p>BRO STEPHEN That's very true. And I was happy to hear Brother Branham on tape. You mentioned that quote earlier, Brother Will, him talking about jewels in the crown of his ministry. He had just got done talking to how those, you know, the restaurants, the hotels, and the business owners were telling him about it. His group of</p>	<p>司提反弟兄： 真的是这样的。我很高兴听到伯南汉弟兄在磁带上讲到这一点。威尔弟兄你刚才提到的那句引文, 他说到了关于他事工冠冕上的宝石。他刚讲完那些餐馆、酒店还有商家老板们是如何跟他说的, 说他的那群人是所见过最好的一群人。可以说, 他为自己的孩子们感到无比自豪。我就在想, 哇, 他现在依然为他们感到自豪。无论他们</p>

people, how it was, you know, the finest people. And he was so proud of his children, if you will. And I'm like, man, he's still proud of them now. They're still continuing that same, you know, streak and witnessing in their lives as they, you know, walk around and get about the different business.

But yeah, coming back to Bulawayo, there's always, the devil always throws, you know, sticks in the spokes and all that, but he's always defeated. We've seen that time and time again. And they started off pretty early, young people came from all, for us, it was like a shock some of the sacrifices they made, the towns that they came from. And, you know, church is getting together to get them a minibus and bus them all down to make sure that they don't miss the event. And the parents and pastors, everybody was just so involved. You know, it's just wonderful to see that they want their young people to meet with the Lord and being the right kind of companion. And they respect and are grateful for the effort that Brother Joseph is putting out to do that.

And the theme was Royal Seed. As we mentioned before, and just from the feedback that we got as they walked in is that the atmosphere was different. They felt the love. They felt that they were royalty. They got their gifts, you know, that branded pens, Royal Seed from Jeff, you know, shirts and quiet time mats written Royal Seed. And it's just amazing for me. It doesn't matter where you came from, what kind of clothes you had on. But after you put on that shirt, we were just one great big bunch of a Royal Seed of Abraham. They had some welcome snacks and stuff coming in. And you could just tell the disbelief, to be honest,

走到哪里,从事何种事务,他们仍然在延续同样的特质和生命中的见证。

不过说回布拉瓦约,总是会有这些情况——魔鬼总是会在车轮里塞棍子、制造拦阻之类的,但他一次又一次地被打败,我们已经一再看到这一点了。

大家早早地就动身了,年轻人从四面八方赶来,对我们来说,他们所做出的牺牲,以及他们来自的城镇,都让我们感到震惊。教会专门协调小巴车统一接他们参加活动,确保没人错过这场活动。父母、牧师,每个人都全心投入其中。你知道的,看到大家如此渴望让自己的年轻一代遇见主、在合宜的同伴中,这是多么美好的一件事。他们也尊重并感激约瑟弟兄为此所付出的努力。

这次的主题是王室的后裔,正如我们之前提到的。从他们一走进来时的反馈就能感受到——氛围截然不同。他们感受到了爱,感受到自己是王室成员。他们收到了礼物,是杰弗逊维尔总部准备的,有印着王室后裔的笔,还有印着王室后裔的T恤,以及安静时刻用的垫子。

对我来说,这一切真的很奇妙。不管你来自哪里,身穿怎样的衣服,但当你把那件T恤穿上之后,我们就成了一大群亚伯拉罕的王室后裔。现场准备了迎宾茶点、小吃,说实话,从许多人脸上都能看到难以置信的神情。他们后来告诉我们当时他们的感受,都说“完全没想到会是这样的”。

然后他们入场后,刚用完第一顿茶点(可以说是迎宾饮料和点心),然后我们便聚集在一起,致以欢迎并以祷告开场。然后我们跟他们说:“好,差不多两三个小时之后,你们就要吃正餐了,也就是午餐。”他们彼此看着,一脸不可思议,好像在问:“什么?我们刚刚不是已经吃过了吗?”我们就说:“所以等会儿去参加活动时,要像准备在两小时后饱餐一顿的人那样尽情地投入

and many of them's faces. They later told us what was going on, but they were like, we were not expecting this.

And they came in and they just, after their first meal, they came, snack, if you will, their welcome drink and a snack. And we came all together and just welcomed them and opened in a word of prayer. And we're like, hey, okay, so in about two or three hours, you're going to have your main meal, your lunch. And they're looking at each other like, what? We just got something right now. And we're like, so when you go and do your games, make sure you play like people who are going to be eating in like two hours. You know, use that energy. And they're like, We could do that!

游戏吧！把能量全都释放出来。”他们就回应道：“我们能做到！”

BRO WILLIAM
I guarantee it!

威廉弟兄：
我保证他们能做到！

BRO STEPHEN
Oh, yeah. And they did. Such joy and the expressions of absolute freedom and just glee. And just the different you could after a while, you couldn't see who came from Bait Bridge or Gweru or different city or what church. It was just one great big bunch. And so it was great. We had the activities, just kind of run down the program here. The activities, you know, and some of them were just sitting down fellowshipping. Some of them dodgeball. You know, it is at YF events.

And it was time for food. And they were very happy to come in. And they put that food to good use. They did not spare it a bit, you know, and they just appreciated how they were being treated, if you will. And the Lord was just there.

司提反弟兄：
哦，是的，他们真的做到了。那份纯粹的喜乐、全然释放的自由和洋溢的欢欣，实在令人感动。然后就过了一会儿，你根本分不清谁来自贝特桥，谁来自格韦鲁，谁来自哪个城市，谁来自哪个教会——就是完全融为一体的一大群人了。所以，真是太棒了。我们安排了一些活动，我简单说说过程吧，有的环节大家是坐着彼此交流，有的环节玩起了躲避球……你知道，这些都是青年根基活动里常见的内容。

接着就到了用餐时间，他们兴高采烈地进来，把食物享用得一干二净，一点儿也没浪费，你知道，他们真的很感激自己被这样对待。主就在其中，这一点毫无疑问。饭后，大家又获得了一段自由活动时间，他们忙着吃甜点，四处走动，打排球等等。

And no mistaking to that. After that, they got out for another little extra minutes of free time. And they were busy, you know, eating their dessert and stuff and walking around and playing volleyball.

And just after that, we were going to have quiet time, but it started raining, you know, and we were hoping to sit out underneath the trees. You know how that is special. But just when the clock was ticking right back to quiet time, and I texted Brother Joseph, he likes to get updates during the events. And I text him, hey, this is what's going on. The rain is coming. And I think he sent like a statement of prayer, like the Lord, something. And I'm telling you, my brothers, within minutes, that rain quit and that sun came out and it just rained enough to cool it all off, to give us an awesome quiet time with the Lord there. And it just, yeah, you know that you're not alone when you witness something like that.

And the holy hush that comes when everybody takes their positions. There they were with their journals. And they didn't have their phones for those events that were kept for them. And it was just you and the Lord away from the distractions of the world. And the atmosphere changed. It was perfect.

BRO WILLIAM

How about how many young people did you have there?

BRO STEPHEN

Eventually, we had about 300, which is almost double what we had expected before from one invitation from a church. So it was quite a crowd, but it was a happy crowd. And so after

接下来我们原本要进入安静时刻，但当时开始下雨了。你知道，我们原本希望能坐在树下，你们知道那会有多特别。但就在时钟滴答作响，快到“安静时刻”的时候，我给约瑟弟兄发了短信，他喜欢在活动期间收到最新消息。我就跟他说了现在的情况：要下雨了。他随即发来一段祷告般的回复，把这件事交给主之类的。

弟兄们，我跟你们说，几分钟之内，雨就停了，太阳出来了。那场雨刚刚好，把环境降了温，让我们和主一起度过了一段非常美好的安静时刻。而那一刻，你真的会意识到自己并不是孤军奋战，当你亲眼见证这样的事情时就知道了。

当所有人各就各位，一种神圣的宁静便会降临。他们手中拿着日记本，活动期间手机都被统一保管着。那一刻，只有你与主相对，全然远离世界的喧嚣纷扰。整个氛围完全改变了，一切都那么完美。

威廉弟兄：

那里大概有多少年轻人？

司提反弟兄：

最终，我们迎来了大约三百人，这个数字几乎是我们之前仅从一个教会得到一次邀请时所预期的两倍。所以人真的很多，那是一大群充满喜乐的人。然后，安静时刻

quiet time, we got in for the tape service, Come, follow me. And, you know, that, how Brother Joseph introduced that tape, that one time we played it at camp, how it's like Jesus Christ was the first influencer. You know, everybody today, they're, you know, follow me, follow me, my account, Instagram, Facebook, you name it. They're, they're actually called influencers and they got followers. Well, the first time who, the first person who extended an invite is the Lord Jesus follow me. And it's like, you know, whoever you follow, it matters. You're going to get influence from him.

It's a perfect tape for young people. And we're all young people at that. You know, we all want to rededicate our lives and follow this. And the Lord just really poured His blessings on us during that tape. And at the end, even after when we were just singing, I have decided to follow Jesus after the tape. There was such an outpouring of His Spirit. The young people really got a special blessing, drove their stake down. And that's what it's all about. You know, after all the work and trips back and forth and setting up and seeing the Lord transform lives before your very eyes, if you will, it just makes it all worth it, you know.

And so, yeah, that was in a nutshell, that was the event. We had a lot of different chaperones that helped us from the different churches in the city. And a lot of the people there were like, man, we don't have this too often where different people from different churches are able to get together, you know. And the reason was, even during the service, everybody was so relaxed. And I was thinking, hmm, this is what Brother Joseph always says to us. This is the one thing that we can all agree on. We can all

结束后, 我们就进入了磁带聚会, 聆听《来, 跟从我》。你知道, 以前有一次在营会里播放这一篇, 约瑟弟兄当时介绍这盘磁带的时候, 他提到耶稣基督是第一位"影响者"。你看如今人人都喊着"关注我", "关注我的账号", 像 Instagram、Facebook 处处可见, 这些人被称为"影响者"或称 "网红" , 他们拥有一大群追随者。但最早发出 "邀请" 的那一位, 正是主耶稣, 他说: "跟从我。" 所以你跟从谁, 其实非常重要。因为你所跟随的那个人, 一定会对你产生影响。

这对年轻人来说是一盘完美的磁带, 而我们在那一刻都成了年轻人, 你知道, 我们都想重新奉献我们的生命并跟随这个呼召。在播放那盘磁带期间, 主真的把祂的赐福大大地倾倒在我身上。

到最后, 甚至在磁带结束之后, 当我们一起唱《我已决定跟随耶稣》时, 祂的灵是如此地浇灌下来。年轻人得到了非常特别的赐福, 立下了坚定的心志。这正是这一切的意义所在。你知道, 经历所有往返奔波、筹备布置的劳碌之后, 亲眼见证主在你面前改变生命, 这就让所有的付出都变得无比值得。

所以, 总的来说, 这就是那次活动的情况。我们有很多来自城里不同教会的陪护人员一起帮忙, 现场也有不少人感叹: "不同教会的人能这样聚在一起的机会实在难得。" 甚至在聚会进行时, 每个人都显得格外放松, 而原因正是在此, 我当时就在想, 这正是约瑟弟兄常对我们说的——当神的先知在传讲时, 这是我们所有人都能一致认同、都能由衷说 "阿们" 的时刻。我相信正是这一点, 营造了那种放松、充满爱还有与主同行的氛围。

虽然只有短短几个小时, 但从年轻人的反馈来看, 那是充满神迹的几个小时。你知道, 他们受了圣灵的洗, 得到了心中所渴望的, 也给主写了一封信。而主正在逐一

say amen to when God's prophet is preaching. And I'm sure that's what created that atmosphere of just relaxation and love and experience with the Lord.

And it was a few hours, but it was a miraculous few hours from the feedback from the young people. You know, they got baptized with the Holy Spirit, received the desires of their hearts and wrote a letter to the Lord. And the Lord's been working on that letter list by list, you know, coming down. And their sacrifice was definitely rewarded. And now I know for this one that we're having in Harare, the young people from down there called and they're like, we have two buses ready to come down for the next YF event.

They came up after the event with the card and some flowers out there. So these are for VGR and YF. We would like to go to Stillwaters, but we've experienced Stillwaters right here. And just thank you for the love and the expressions. We were invited for a service at one of the churches. You know, we got more than one invitation, but we could only go to one the next day. And at the church, you could see the young people, man, proudly walking in with their quiet time mats and their journals and their pens from the day before, and just beaming and sharing and fellowshipping on what the Lord had done for them the day before.

And so...We did play Come, Follow Me Too on that Sunday at that church, taking the blessing from the young people's meeting all the way back to their parents and the rest of the church, which was really special. And the pastor's there is like, man, Brother Joseph is really teaching us how to raise our kids and keep the Word before

回应着那些信中的祈求，一项接着一项。他们的付出，确实得到了回报。然后现在我得知，为了接下来要在哈拉雷举办的这场活动，那边的年轻人已经打电话来了，说他们准备了两辆巴士，就等着来参加下一场青年根基营会了。

然后，这次活动结束后，他们还拿着卡片和鲜花过来，说：“这些是送给神之声录音和青年根基的。我们想去静水营，但我们在那里，就体验到了静水营。感谢你们的爱以及表达。”之后我们也被邀请去其中一间教会参加聚会，其实不止有一份邀请，但第二天我们只能去一间。在那间教会里，你能看到那些年轻人，他们自豪地走进来，手里拿着前一天的安静时刻垫子、笔记本和笔，脸上满是光彩，彼此分享、交通着主在前一天为他们成就的一切。

那个主日在那间教会里，我们也播放了《来，跟从我》，把青年聚会中的赐福一路带回给他们的父母和整个教会，这真的是一件很特别的事。那里的牧师说：“约瑟弟兄真的在教我们如何养育孩子，如何将神的话语摆在他们面前。我们也祷告，希望这能成为一年一次的事。”我心里就想：这话说得太对了，千真万确。

所以，是的，大致就是这样了。我们其实还能讲很多，但主一直在作工，到现在为止，那里的见证还在不断传来——这正是人真正经历主之后的样子，会一直翻涌满溢出来。而且，你知道，也有很多年轻人被重新点燃，开始继续做他们的磁带测验，并且重新投入到那个计划当中，这实在太好了。

我也记得约瑟弟兄跟我们提过，就在我们在布拉瓦约举办这场活动的同时，大卫弟兄，你们也在墨西哥进行着同样的活动。他当时还说我们真该来一次大型的

<p>him. And we pray that this be an annual thing. I was like, that's the truth, absolutely true.</p> <p>So, yeah, that's it. We could go on and on, but the Lord's just, the testimonies from there are still coming in up to now, which is what happens with the real experience from the Lord. It just keeps you bubbling over. And many of them are, you know, rekindled to doing their tape quizzes, and they're lining up with that program as well, which is great.</p> <p>And I do know, I remember Brother Joseph mentioned to us that at that same day that we're having this event in Bulawayo, Brother David, you were having the same event in Mexico. And he mentioned that, man, we should have done one big FaceTime call and sing, brothers, how do you feel from Bulawayo to Mexico? That would have been great across the seas.</p>	<p>FaceTime 连线, 隔空对唱”弟兄们, 从布拉瓦约到墨西哥, 你们感受如何? “——那场面该多棒啊, 跨越海洋的联络。</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>Well, we were feeling good in Mexico for sure. Just a few hours behind you.</p>	<p>大卫弟兄:</p> <p>嗯, 我们在墨西哥这边当然也感受极佳。只是时间上比你们晚了几个小时而已。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>Oh, you can't feel anything else but good, Brother David, when you are at a YF event with the fellow Royal Seed of Abraham over there. And can't wait to hear what the Lord did for you, brothers, over there as well.</p>	<p>司提反弟兄:</p> <p>哦, 大卫弟兄, 当你和那边同为亚伯拉罕王室后裔们一起参加青年根基活动时, 除了感觉好之外, 不会有别的感觉了。我也迫不及待想听听主在你们那边所成就的一切了弟兄们。</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>Yeah, we were feeling great, actually. Good is not a good enough expression, but we were blessed to be able to go to Mexico obviously the same date as you, November 22nd, just before our Thanksgiving holiday here. And we</p>	<p>大卫弟兄:</p> <p>确实, 我们感觉棒极了, “好”这个词都不足以形容。蒙福的是, 我们能在 11 月 22 日, 与你们同一天举行。就在我们这边感恩节假期前, 前往墨西哥。那段时光实在太美好了, 能和聚集在那里的墨西哥王室后裔一同相</p>

<p>just had a great time. It was incredible to be there with the Royal Seat of Mexico who had gathered.</p> <p>And it was kind of significant, too, as the first overseas trip that we have taken from VGR in several years, really since before the pandemic. So it came as a surprise when Brother Joseph felt led to send a team of brothers from here at VGR to Mexico. We were super excited to say the least. And our anticipation for the weekend was, for me personally, it was off the charts.</p>	<p>聚，真是太棒了。</p> <p>而且这次出行意义非凡，因为这是神之声几年来，确切说，是自疫情前以来的首次的海外行程。所以当约瑟弟兄感到被带领，要从神之声这边派一组弟兄去墨西哥时，真的让我们感到惊喜，至少可以说是超级兴奋。而我们对那个周末的期待，对我个人而言，已经飙到顶点了。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>Who all went down with you?</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>这次都有谁和你一起去了？</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>Yeah, so the team that traveled from here was Brother John Wall. He went to represent the Young Foundations department. Our Brother Samuel Barber, I believe it's his first trip to Mexico. And our brother Juan Seballos, who's one of our Spanish translators and also records the voice on the tapes. And I'll share some more about Brother Juan later, but you could tell those kids are hearing the tapes in Mexico. And also, we had our Brother Jeremy here as well. So that made up our team.</p>	<p>大卫弟兄：</p> <p>这次从我们这边过去的团队包括：约翰·沃尔弟兄，他代表青年根基部门前往。我们的撒母耳·巴伯弟兄，我记得这应该是他第一次去墨西哥。还有我们的胡安·塞巴洛斯弟兄，他是我们的一位西班牙语翻译，也负责录制磁带中的配音。稍后我会分享更多关于胡安弟兄的事情，但你能明显感觉到墨西哥的孩子们都在听这些磁带。另外，我们的耶利米弟兄也在团队中。以上就是我们团队的组成了。</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>And we just had a great team.</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>我们有一个很棒的团队。</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>It was. It was a great team. We had a great time of fellowship traveling down there and a few hiccups and bumps along the road. I don't think the enemy was happy with that particular day. But needless to say, we did arrive to</p>	<p>大卫弟兄：</p> <p>是的，真的是一个很棒的团队。我们在旅途中度过了愉快的交通时光，当然途中也遇到了一些小插曲和颠簸。我想，敌人对那一天必定不太满意。但不用说，我们确实到达了墨西哥。耶利米弟兄，你随时可以补充。而我</p>

<p>Mexico. And Brother Jeremy, feel free to jump in here anytime. But all I can say is, wow, the believers of Mexico truly love this Message and they love the tapes.</p>	<p>想说的就是：哇，墨西哥的信徒真的非常爱这信息，也非常爱这些磁带。</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>Absolutely. Brother David, I will jump in right there. I mean, the brothers, they are in... I mean, just even the way they introduce themselves. I mean, a brother will come up and say, My name is Alejandro Rodriguez or whatever. I've been tape boy for three years. They state their name, then how long they've been tape boy for. So it's like this badge of honor they have, but really the humblest people I've ever met.</p> <p>And, you know, Brother Branham talked about the Mexican people and he said, you know, they're willing to eat the crumbs under the table. And he said, that's why they get the blessings that they do. But it was just so awesome to see face to face. I've never been to that part of Mexico, but when you see that face-to-face, it takes on, it brings that quote to life. It really has been. Precious, precious believers.</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>绝对的。大卫弟兄，我就在这里接着说一下。说真的，弟兄们，他们.....说真的，就连他们自我介绍的方式都.....比如，一位弟兄会过来说：“我叫亚历杭德罗·罗德里格斯或其他名字。我成为磁带小伙子已经三年了。”他们会先说自己的名字，然后说他们当了多久的磁带小伙子。那对他们来说就像是一枚荣耀的徽章，但与此同时，他们真的是我见过的最谦卑的一群人。</p> <p>而且，你知道，伯南汉弟兄曾经谈到过墨西哥人，他说，他们愿意吃桌子底下的碎渣。他说，这就是为什么他们能得到那么多福分。但亲眼见到这一切，真是太震撼了。我从未去过墨西哥的那个地区，可是一旦亲眼见到，那段话，便真正活生生地展现了出来。真的，确实如此。多么宝贵，宝贵的信徒。</p>
<p>BRO DAVID</p> <p>It does. I've been blessed to work here at VGR for a few years with the Spanish people. And one of my favorite quotes is when Brother Branham talks about how the first people he'd ever prayed for outside of the English-speaking people was the Spanish people. And he just said, 『They love me. I love them. And immediately, I seen that God was with us.』 And, you know, I'm happy to report today: They still love you, Brother Brennam. They love this message with all their hearts. That is certainly</p>	<p>大卫弟兄：</p> <p>确实如此。我很蒙福能在神之声与讲西班牙语的信徒一同事奉几年。我最喜欢的一段引文是伯南汉弟兄谈到，他首次为非英语人群祷告的对象，就是西班牙人。他当时说：『他们爱我。我爱他们。我立刻就看见神与我们同在。』而我今天很高兴可以报告：伯南汉弟兄，他们依然爱你。他们全心全意地爱这信息。这一点在那边是非常清楚、非常明显的。就像耶利米弟兄刚才说的，那真的就是他们坚持按下播放键多年所获得的荣耀徽章。</p>

clear and evident down there. And like Brother Jeremy was saying, it's, I mean, it's a badge of honor of how many years they've been pressing play.

And I'll tell this quick story. This one brother came up. He said, my friend, it was on our Sunday service, our Eagles gathering. I'm skipping ahead a little bit, but he said, that's perfect, this is my best friend, you know, he's my best friend in the message, I love him. He doesn't see it yet, but he will one day, he'll be a tape boy. And this brother looked at me, kind of rolled his eyes. He says, I'm getting there. I'm getting there. So it was awesome.

We just, we had a great weekend together. And to kind of get started with the event, we got to travel down a day early to make sure they help kind of help with the setup. I say help with the setup, but our Brother Fernando Sanchez, he's a local distributor and office manager for that part of Mexico where the event was held. And him and his family, his team of, I'd say a team, his army of volunteers, they did an incredible job. I mean, just terrific.

So we got, it was more of a day of fellowship, I think, with the brothers that came, but we got to assist them in making sure everything was set up and ready for the event Saturday. And of course, our big day was Saturday, November 22nd, that we got there early. I believe it was like 7:30 in the morning, and there was already 30, 40 cars lined up outside the gates. It honestly felt like a Still Waters event.

They came in, the expectations were high, and it was really a charge in the air that you could feel. And it was pretty incredible. From the very first announcement that went out on WhatsApp, you know, we had the response

我再分享一个很短的小故事：有一位弟兄走上前对我说：“在我们主日群鹰聚集聚会时，我那位朋友.....”我这里稍微跳过一些细节，他说：“他是我最好的朋友，他是我在这信息里最好的朋友，我很爱他。他现在还没完全明白，但总有一天他会的，他会成为一名磁带小伙子的。”这时，旁边那位被提到的弟兄看着我，略带幽默地翻了翻眼睛，说：“我正在路上呢，我就快到了。”那一刻真是棒极了。

我们一起度过了一个非常美好的周末。然后为了开始这次活动，我们提前一天就下去，好协助做一些前期布置场地的工作。虽说是“协助”，但其实当地的分发员兼此次活动举办地墨西哥的办事处负责人，我们的费尔南多·桑切斯弟兄和他的家人，以及他那支堪称“志愿者大军”的团队，已经把工作完成得非常出色了，真的是非常非常棒！

所以那一天更多像是和弟兄们彼此交通的一天，不过我们也一起帮忙确认所有事情都已经布置妥当，为周六的活动做好准备。我们的大日子自然是11月22日星期六，那天我们一大早就到了，我记得大概是早上七点半，而大门外已经排起了三四十辆车。老实说，感觉真的就像一场静水营活动。

他们一进来时，期待值高涨，空气中弥漫着一股令人振奋的电流，那种氛围真切可感，真的很棒。从第一份通知在WhatsApp上发出起，来自各个家庭和年轻人的响应就异常热烈，真的让人难以置信，将近400名年轻人报名参加了这次活动。这次邀请是面向整个墨西哥的，不仅仅是当地，而是向所有愿意前来参加的年轻人发出了公开邀请。

就像你刚才说的那样，司提反弟兄，在津巴布韦那边也

from the families, the young people was, was really incredible. Almost 400 young people signed up for the event. So we invited all of Mexico, not just the local area, but it was an open invitation to invite all the youth that wanted to come and attend.

And a lot of effort, like you were saying, Brother Stephen, in Zimbabwe, the families made a lot of effort to come. We had one group from northern Mexico that lives along the border here of the United States, and they made a 17-hour journey by car just to come. And many more families that they purchased airline tickets to fly in. And it was just to date, it was the largest event we had in Mexico. And I think the expectations was just extremely, extremely high on their part.

We also had a special time with our distributors from Mexico. We have three different distributors. Our brother Calvin and his wife, they brought over about 20 young people from the Mexico City area, and their parents also wanted to come. They were excited to come for some fellowship. And our Brother Francisco and his family from northern Mexico, they came and Brother Francisco, he's a young brother at heart and he really wanted to make sure all the young people that could come could be there and he helped with some special cases where arrangements were made. Anyone who was registered and wanted to come, we made every effort to make sure that they could come.

So we just had a great time. Of course, with any of these events, they just don't happen overnight. There's so much preparation and coordination. I think for Mexico, we were almost 10 or 12 weeks prior of that date getting

是如此,许多家庭都付出了很大的努力才来到这里。我们有一群来自墨西哥北部、居住在美国边境附近的弟兄姐妹,他们是专门开了17个小时的车才赶到现场。还有更多的家庭买了机票飞过来。这真的是迄今为止我们在墨西哥举办的规模最大的一次活动。我想,他们心里对这次活动的期待,真的是高得不能再高了。

我们与墨西哥的几位分发员也度过了一段特别的时光。我们共有三位分发同工:我们的加尔文弟兄和他的妻子从墨西哥城地区带来了大约20位年轻人,他们的父母也想一同前来,大家都很期待能有这样一次团契的机会。还有来自墨西哥北部的弗朗西斯科弟兄一家,弗朗西斯科弟兄内心充满年轻的热忱,他一心确保所有能来的年轻人都能到场,并特别协助安排了一些情况特殊的行程。凡是报了名且愿意来参加的人,我们都尽了一切努力,确保他们能够来到现场。

我们共度了一段非常美好的时光。当然,像这样的活动,从来都不是一下子就能办成的,这背后需要大量的筹备和协调工作。就墨西哥这次活动来说,我们大概提前10到12个星期就开始为那一天做各样的准备。期间在神之声这边召开了无数次会议,有时甚至需要每天与约瑟弟兄及相关部门的同工一起反复确认各样细节。

能参与这个项目实在是件有趣的事。我的意思是,从选择活动主题,就是主放在约瑟弟兄心里的“王室后裔”这个主题,再到设计标志、T恤,选定T恤颜色、设计横幅,再到孩子们的互动游戏和餐饮,要知道,让孩子们吃好可是这些活动里最重要的部分之一,饭总得好好吃的。总之,这期间涉及无数细节。而我们的费尔南多·桑切斯弟兄作为当地分发同工,带头负责了那边的筹备工作,他和他的家人都完成得非常出色。到了星期六早上,他们一切都已经准备就绪。

everything ready. And it's just numerous meetings that took place here at VGR and even sometimes on a daily basis, just going over the details with Brother Joseph and the different departments here involved.

It was such a fun project to work on. I mean, from choosing the theme of the event, the Royal Seed that the Lord put down on Brother Joseph's heart. I mean, designing the logos and T-shirts and what color T-shirts and banners and the kids and games and catering, you know, you got to feed the kids and eat, which is the most important part of these events. You got to eat. But it was a lot of details involved. But our Brother Fernando Sanchez, he kind of spearheaded the efforts down there for being the local distributor. And he did a fantastic job, him and his family. And Saturday morning, they were ready.

As I said before, the people were lined up. We opened the gates actually about a half hour early just to keep everybody safe and off the main road there. And the venue itself, the Lord provided, was truly perfect. We had looked at several different venues leading up to that, and He gave us the perfect place. The pictures and videos didn't really do it justice. Driving through there, it was just, it was awesome. It was perfect. But we had a pretty aggressive schedule planned for that day.

I do remember one thing, but just a comment of the saying, you know, this is a pretty aggressive schedule. And it's like, yes sir, we want to cram as much as we can in there. And it kind of felt like a StillWater's Day. We had, you know, early 8:30 open the gates. And it was a long day with our final event was the bonfire. But we basically just had the kids come in. And

正如我刚才说的，人们已经排起了队。为了确保大家的安全，避免大家涌上主干道，我们实际上提前半小时就打开了大门。主所预备的场地真的很完美。在此之前我们考察过好几个不同地点，最终祂赐给了我们这个最合适的地方。照片和视频根本无法完全展现它的美。车驶入那里时，只感到无比震撼，一切都很完美。不过，那一天我们的日程安排相当紧凑。

有件事我记得很清楚，当时有人说：“这安排可真够紧凑的。”当时我们的心态是：“是的先生，就是要尽可能把内容塞得满满的！”那天的感觉真像一场静水营日。我们早上八点半就打开了门，最后以篝火晚会收尾，确实是充实的一天。然后基本上，和津巴布韦的活动类似，孩子们进场时需要先登记，领取了我们精心准备的特别礼物和T恤——穿上T恤，他们就与王室后裔这个身份认同联结在一起了。看到他们的脸上亮起光彩、发亮的眼睛和惊喜的表情，简直像过圣诞节一样。他们真的非常开心。我想，这些礼物真的出乎他们意料。

另外，看到孩子们的父母开车送孩子进场，同时看见他们看到王室后裔的横幅和我们为孩子们准备的一切，那感觉也很棒。你知道，我们都是父母，最想做的事就是能为自己的孩子提供有意义的活动。看到那一幕真是太棒了。我们度过了非常美好的时光。我们在场的耶利米弟兄担任主持人，他热情欢迎孩子们的到来，然后就是简短的开场介绍，接着我们很快就开始了游戏环节，孩子们活力十足，在我们安排的各项活动中玩得尽兴极了。

这群年轻人带着对主的期待而来，真是一群非常棒的年轻人。我们度过了非常美好的时光。接着我们安排他们用餐。在那边，午餐是一天里的大餐，就像其他地方一

much like Zimbabwe, they kind of went through a check-in process. They got their special gifts we had prepared for them and their T-shirts so they could be identified with that Royal Seed. And it really was like a Christmas day for them to see their faces light up and their eyes and their expressions. They were so happy to, I think the gifts caught them off guard, really.

And it was neat too, watching their parents drive in and dropping their children off and them getting to see the Royal Seed banners and what we had prepared for them. You know, we're all parents here, and there's, you know, like there's nothing more you want to do to have something to do for your children. And it was awesome to see that. But we had a great time. Our Brother Jeremy here was our master of ceremonies, and he did a great job welcoming the kids. It was a brief introduction, but we got started right away with the games, and the kids were charged. They had a great time playing at all the activities that we had set up for them.

And it was just a really incredible group of young people, they came expecting something from the Lord. And we had a real good time. So we brought them in for lunch. Again, lunch is a big meal down there, and like it is anywhere. They were hungry. And while we had the opportunity of them being kind of quieted down from eating, we had our tape service there. We had the same tape that you played, Brother Stephen, the Come, Follow Me. And it was, that was awesome.

It was neat to see them make a decision of who they're going to follow. And I think for several, we had a lot of testimonies coming after, you

样。他们早就饿了。利用大家吃饱稍微安静下来的这个机会,我们进行了磁带聚会,播放了和你们一样的磁带,司提反弟兄,就是那盘《来,跟从我》。那次聚会真是太棒了。

看到他们做出自己将要跟随谁的决定,那感觉真美好。后来我们收到了许多年轻人的见证反馈,得知他们都在那时做出了那个决定。说到这里,我也想赶紧补充一点关于耶利米弟兄的事情,那真的很特别,不过这部分还是让他亲自来跟大家分享吧。

<p>know, getting word back from the young people that they made that decision. And I do want to add something here real quick with our brother Jeremy. It was pretty special. Well, I'll just let him share this part with you.</p>	
<p>BRO JEREMY</p> <p>Yeah, the video. It was really neat because the Bulawayo event in Zim was the was happening the same day, as we know, but everything was happening, like seven hours before Mexico. But Brother Joseph sent me a video of the kids in Zim, and they were at that service when they were listening to Come, Follow Me. And I thought, oh man, this is so cool. And I shared it with Brother David, and I said, hey, I said, what do you think? We should just, you know, as part of the intro, let's just show this video. How hard is it to throw it up on the screen? And he was just like, oh, just a piece of cake. Let's do it. And I was like, cool. So we played it and it was so neat to see the African Bride out there wearing the same royalty.</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>对，就是那段视频。感觉特别奇妙——我们都知道，津巴布韦布拉瓦约的活动和我们恰好在同一天举行，只是比墨西哥这边早了大约七个半小时。约瑟弟兄给我发了一段津巴布韦孩子们的视频，他们正在聚会中聆听《来，跟从我》。我当时就想：这实在太酷了！于是我把视频拿给大卫弟兄看，问他：“你觉得怎么样？我们应该在开场时播放一下这个视频，放到屏幕上难不难实现？”他立刻回答：“哦，没问题，太简单了，就这么办吧！”于是我们就放了那段视频，看着非洲的新娘们也穿着同样的王室服装，真的太棒了。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>You played it for the young children?</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>你们给孩子们播放了吗？</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>Yeah. Yeah.</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>对，是的。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>It was like the kids in Mexico. Oh, wow. That's awesome.</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>这里的孩子就像墨西哥的孩子们一样。哦，哇，太棒了。</p>
<p>BRO JEREMY</p> <p>Yeah, it was, no, it was really special. But so, so when we did, we saw all the Africans were wearing the same Royal Seed shirts and</p>	<p>耶利米弟兄：</p> <p>是的，那感觉实在非常特别。你知道吗，当我们播放视频时，看到所有非洲孩子都穿着同样的王室后裔 T 恤，</p>

<p>listening to the same Message and the same kind of atmosphere. And the Mexico kids just erupted, you know? But what it did, it immediately unified these two groups. Because, okay, they're from, you know, opposite ends of the world. They speak different languages. But all of a sudden, these Mexican kids, they could identify with these Africans. So they just, they, they rubbed it. But it was neat for them to see a bigger picture and a bigger work. It's not just isolated to them, but it was, it was really neat. Really awesome.</p>	<p>聆听着同样的信息，沉浸在同样的氛围里时，墨西哥的孩子们一下子就沸腾了！而这个视频产生的效果，是立刻将这两群孩子联合了起来。因为，你知道，他们来自世界的两端，说着不同的语言，但突然之间，这些墨西哥孩子可以和这些非洲孩子产生共鸣、彼此认同。所以他们兴奋极了。而更好的是，他们因此看见了更广阔的图景、更宏大的工作，这圣工并不局限于他们这里，而是更广阔的存在。真的很棒，非常震撼。</p>
<p>BRO DAVID Yeah, it was really special. I think the kids, it was such a good surprise, not realizing the same day we had the same event. So it was neat. It was kind of the cherry on top halfway through the day.</p>	<p>大卫弟兄： 是啊，那感觉确实非常特别。我想孩子们完全没料到，同一天在其他地方也举行着同样的活动，这真是个美妙的惊喜。这就像在一天过半时，又收获了锦上添花的意外惊喜。</p>
<p>BRO STEPHEN On that, Brother Dave, I mean, it's a neat little thing, but I think it's a small picture of what this is all about with the tapes. There is nothing in the world that can bring together different races, different geographical locations, different whatever you name it. Instantly like that, to be like, you instantly connect and you know, we're together. We're one of them. It's only this message that's going to do that. It's awesome to see that, like, you know, live like that. It's pretty awesome.</p>	<p>司提反弟兄： 说到这个大卫弟兄，说真的，这本身看起来也许只是个很小的细节，但我认为，它恰恰是一个缩影，呈现出了磁带事工的意义所在。这个世界上，没有任何事物能将不同种族、不同地域，还有无论你所能说出的什么差异，像这样瞬间联结在一起。让人马上就产生那种感觉，就是我们彼此相通，我们是在一起的，我们是同一群人。只有这信息才能做到这一点。能这样现场看到，真的太奇妙了，真的非常震撼。</p>
<p>BRO DAVID It was. It was a prelude of what was going to come the next day. We had something special happen on that Sunday. But after lunch, we had, of course, a tape service, and then the kids</p>	<p>大卫弟兄： 的确如此。这其实是第二天将要发生的事情序曲。那个星期日，我们经历了一件很特别的事。午餐后，我们照例举行了磁带聚会，随后孩子们便出去参加下午的活动</p>

were released to go have the afternoon activities and see them outside playing, having a good time. It was really special. We kind of finished the afternoon with getting them brought in and Brother John Wall explained to him a quiet time. And he did an awesome job explaining to them. I don't know if they needed an explanation, but he did a good job anyways.

But they were ready for the quiet time. And it was really a beautiful part of the day being in the cool of the evening, if you will. The sun was going down.

And I guess I should back up too. We had 326 young people who attended. So very similar sizes as your event. And with the staff and everyone we had, it was over about 400 people. So the go from the hustle and bustle of all the activities to just pure silence, you know, in the little, this little oasis in the desert of Mexico was really special to see. And it was just a beautiful evening and the quiet time was really nice. And afterwards, we brought them in for supper. And then an exciting part was to have a bonfire with them. So we had a bonfire and like a bistro activity where they could have some drinks and things.

And I will tell you this, Brother Will, and you too, Brother Stephen, you'd been so proud of our bonfire. We had three song leaders who helped. And it was epic. I mean, it was like, are we at Still Waters? They did such an awesome job. They just, it was incredible. And the kids were like, are they going to sing? Are they going to be quiet? And they came to sing. I mean, it was a charge, very charged. And there was numerous instruments and guitars. And I think, hopefully Brother Joseph won't be too embarrassed by his team he sent down

了。看着他们在户外玩耍、尽情欢乐的样子，实在美好。下午快结束的时候，我们把孩子们集合起来，约翰·沃尔弟兄向他们说明了什么是“安静时刻”，他讲得非常好，倒不是说孩子们需要这番说明，但他做得确实很出色。孩子们也已经预备好进入那个安静时刻了。那是—天中最美的时刻之一了，在傍晚的清凉中，夕阳缓缓西沉。

对了，我也该补充说明一下：那次一共有 326 名位年轻人参加，规模和你们的活动非常接近。再加上工作人员和其他参与的人，总人数大概超过了 400 人。所以，从一整天各种活动的忙碌喧闹，一下子转入那种完全的安静，在墨西哥沙漠中的这一小片绿洲里，看到这一幕真的会感到格外特别。那是个美好的夜晚，安静时刻非常美妙。

之后，我们便招呼他们进去用晚餐。接下来一个很让人兴奋的环节，就是和他们一起举行篝火晚会。我们点起了篝火，还安排了类似小餐吧的活动，他们可以喝点东西什么的。

我想跟你们说威尔弟兄，司提反弟兄，你们一定会为我们的篝火晚会感到自豪的。我们有三位领唱的弟兄协助，那场面，说真的实在是太棒了，我是说，真的有种感觉：我们这是在静水营吗？他们做得太出色了，真的不可思议。孩子们心里好像在想：他们现在要唱吗？还是要安静下来呢？结果他们真的唱起来了！

现场充满能量，气氛高涨极了。现场好几种乐器、吉他纷纷响起……我想，希望约瑟弟兄不会因为他派下来的这支团队而觉得有点不太不好意思……而我们也全身心投入了那场篝火晚会。我们围着篝火一起跳舞，努力跟上他们的节奏。

<p>there. But we took part in that bonfire. We were dancing around the bonfire. We were trying to keep up with this.</p>	
<p>BRO JEREMY It was the longest bonfire I've ever been part of.</p>	<p>耶利米弟兄： 那是我参加过的持续时间最长的一次篝火晚会了。</p>
<p>BRO DAVID It was. It was. I think we went over our time, but...</p>	<p>大卫弟兄： 是的，确实是。我想我们是超出了原定的时间，不过.....</p>
<p>BRO STEPHEN If you didn't sing Father Abraham, I'm sure you should last it.</p>	<p>司提反弟兄： 如果你们没唱《父亲亚伯拉罕》，那肯定不算真正结束。</p>
<p>BRO DAVID Oh, no. Probably two or three times. We sing, we sing it. Needless to say, our whole event was almost 12 hours plus. So that's why it felt like a Still Waters Day to me. But it was we maximized the opportunity with those young people. And it was, again, it was just a great time of fellowship to be with them.</p> <p>And the emails and WhatsApps that's come through, the phone calls to the offices down there. It's just the effect it had, not only on the young people, but their parents, their grandparents, the pastors. You know, we've received several emails from pastors of what the impact has had on their congregation. It just reminded me of like our Still Waters camps. You know, it's just, it's not just for the children, it's for the whole family. So that was special to see.</p> <p>And then it worked out really well how the Lord, how He does things. But the local church is Brother Antonio Sanchez, and there's actually</p>	<p>大卫弟兄： 哦，那首歌我们大概唱了两三遍吧，我们唱过了。不用说，我们整个活动持续了将近 12 个小时甚至更久，所以我才会觉得它像一场静水营日。但我们确实充分利用了与那些年轻人相聚的宝贵时光。而且，我想再次强调，和他们在一起的时光真的非常美好。</p> <p>活动后涌来的邮件、WhatsApp 消息，还有打到当地办事处的电话，都在说明这次活动带来的影响，不仅是在年轻人身上，也影响到了他们的父母、祖辈和牧师。我们已经收到好几位牧师的邮件，讲述了这次活动对他们会众所产生的影响。这让我想起了我们的静水营，你知道的，它不仅仅是为了孩子们，也是为了整个家庭。所以看到这一点，就感到很特别。</p> <p>而接下来的安排更是见证了主行事的美妙。当地的教会是安东尼奥·桑切斯弟兄所在的教会，而且那一带实际上有好几间本地的磁带教会。他们内心都有强烈的负担，渴望在周日一同相聚。这些都是磁带教会，也都会一同参加群鹰聚集的聚会。</p>

several local tape churches down there. They really had a burden to get together on Sunday. And they all partake. These are tape churches. They all partake in the Eagles Gathering. So the venue, the owners of the venue, when we approached them about, they approached them about having a, having a service there Sunday, you know, no problem at all. So it worked out well that we could go back there, return back to that venue on Sunday, and we invited the young people and their families and the local churches. And we had over 750 people attend our Eagles Gathering service and, you know, the same time as Jeffersonville. So that, to me, was a, was standing out as a highlight in my life. You know, you see the videos on Lifeline or pictures of the Eagles Gathering around the world, but to sit there and partake one in a different country, it was just remarkable. But it honestly felt like being in the service of the YFYC here in Jeffersonville. I mean, when the doors open and they were lined up all the way down the driveway, a couple hundred yards to the main gate. I mean, they came prepared, they came ready, and they definitely came expecting.

当他们联系场地所有者,询问周日能否在那里举行一场聚会时,对方毫不犹豫地答应了。这样我们就顺利地在周日再次回到同一个场地,邀请了年轻人、他们的家人以及当地各教会。结果,那天参加群鹰聚集聚会的人数超过了 750 人,并且是在与杰弗逊维尔同一时间进行的。

所以对我来说,那是我生命中的一个非凡经历。你知道,我们平时在生命线上看到过世界各地群鹰聚集的视频或照片,但亲身在另一个国家,坐下来参与其中,真的是非凡的感受。坦白说,那氛围简直就像身在杰弗逊维尔的 YF 青年中心,当大门一打开,人们沿着车道一直排到几百码外的主入口。说真的,他们准备充分,做好了一切准备,而且是满怀期待而来的。

BRO STEPHEN

There's something early on, if I can interject here, Brother David, about the live translation and how, you know, it was the first time experiencing that. And maybe you can share that with us again.

司提反弟兄:

大卫弟兄,请允许我插句话——关于同声翻译,你知道,那是你们第一次亲身体验同声翻译,也许你可以再和我们分享一下那次经历。

BRO DAVID

Yeah, the dynamic audio. I think we've shared it a couple of times on the podcast, but it's always good to recap it. It's, it's amazing the

大卫弟兄:

是的,说到动态音频。我想我们在播客里已经分享过几次了,不过再回顾一下总是好的。如今的技术,以及主

technology and what the Lord has done in our day with the, you know, we had the gap tapes for many years and they were fantastic, but now with the dynamic audio, you have that live translation and it was kind of neat.

We had our little AirPods and me and Brother Jeremy here, we each had a little AirPod in their ear. So there's a slight delay, you know, when you're listening to it, you'll hear Brother Branham speaking and then you have the live translation behind it. But the dynamic, you can adjust the level. So for us, we adjusted our English to maximize hearing Brother Branham, and listen to that message, The Mighty God Unveiled Before Us.

It was such a perfect message that Sunday. But you'd be hearing the tape and hearing quotes come up and it's like, man, are they going to catch it? Are they going to notice this? And as soon as you would think that the amen's and hallelujahs, they were right on point. So it was, that was really neat. It's truly to see a portion of His Royal Seed gathered together like that, it left a huge impact on them and all of our lives for sure. And just to wrap up here real quick, I could go on forever, but we had a great day of fellowship on Sunday.

We provided a lunch for everyone and we invited the people to stay at the venue and just fellowship and relax. And the kids got together. The old people got together. I guess we're old people now, but we had a great time just to fellowship. And we got word shortly into our little fellowship, there's going to be a baptismal service. And we had six young souls who made a decision to be baptized, I believe for the first time from many of them. And it was kind of neat.

在我们这个时代所成就的事，实在令人惊叹。你知道，多年来我们一直使用一句原文一句译文的磁带配音，效果一直很好，但现在有了动态音频，就能听实时翻译的配音了，这真的很棒。

我们当时戴着小小的无线耳机，我和耶利米弟兄每人耳朵里塞了一只。然后收听时会有一点点延迟：你先听到的是伯南汉弟兄的声音，然后紧接着就是同声翻译。但动态音频的好处在于可以调节音量比例。所以对我们来说，我们把英文的音量调高，以便最清晰地听到伯南汉弟兄的声音，然后我们那天听的是《全能神揭示在我们面前》。

那个主日的信息实在太完美了。当你听着磁带，然后听到某些片段的时候，心里忍不住想：“他们能抓住这点吗？会注意到这个关键点吗？”而就在你刚浮现这个念头的瞬间，现场的“阿们”和“哈利路亚”的回应已经精准地响起，这种共鸣实在太美妙了。能亲眼看到这样一群神的王室后裔相聚在一起，这样的经历无疑在他们身上、也在我们所有人的生命中，都留下了极其深刻的影响。最后简单总结一下吧，我真的可以讲个不停，不过那个星期日我们确实度过了一段极其美好的团契时光。

我们为所有人提供了午餐，并邀请大家留在场地里一同交通、放松。孩子们聚在一起，年长的弟兄姐妹也聚在一起——我想我们现在也算是“年长的人”了吧。大家就是单纯地享受交通，过得非常愉快。就在我们轻松交流时，很快得知接下来将要举行一场洗礼仪式。有六位年轻的灵魂决定受洗，我相信其中许多人都是第一次做这个决定。这真是个美好的时刻。

他们从附近的一个牧场搬来一个马槽，开始往里注水。

They brought out a horse trough from a local ranch and they were filling it with water. And to see those young people go into the water to be baptized, it was really a special time. And, you know, we had a lot of some little games and things that were taking place. And everybody just seemed to stop and just flock to that baptismal service for about a half hour. So it was really the icing on the cake, I guess, to a wonderful weekend.

And I guess I can't say unfortunately, but we did have another bonfire that night that was even longer than the first night. So we were working overtime. Yeah, we were working overtime. But all in all, it was a huge success, I think, with the Lord put on Brother Joseph's heart to do for the Mexican people. They accepted it. They're following God's program for the day, and they truly love this Message, and they love the tapes with all their hearts.

看着那些年轻人走入水中受洗，实在是一个特别的时刻。当时本来还有一些小游戏和活动在进行，但大家似乎都不约而同地停下来，聚集到洗礼现场，一起见证了大约半个小时的洗礼聚会。所以可以说，那真的是为这个美好的周末画上了完美的一笔。

我想这不能称之为“遗憾”，但那天晚上我们确实又举行了一场篝火晚会，甚至比第一晚持续的时间还要长，所以我们算是在加班加点儿了，是的，加班加点儿。不过总而言之，我相信这次活动取得了巨大的成功。这是主放在约瑟弟兄心里的，为墨西哥的百姓所预备的事，而他们也完全接受了。他们正在跟随神为这个时代设定的计划，他们真心热爱这个信息，全心全意地爱这些磁带。

BRO JEREMY
Amen.

耶利米弟兄：
阿们。

BRO WILLIAM
Wow. And I really enjoyed that, Brother David. I appreciate that report. I love hearing the perspectives in the in-depth and kind of more of the behind-the-scenes and how the people reacted and all that. It's just always such a blessing. And it's so neat because the next report come up is Brother Jeremy here for Arizona, and I got to be a part of that too. But it's so neat hearing the similarities.

Brother Stephen, you talking about Bulawayo, you talking about Mexico, the way the people are, the way they're receiving it, the way the young people are. And I won't spoil nothing

威廉弟兄：
哇，大卫弟兄，我真的很喜欢这些分享。非常感谢你的报告。我特别喜欢听到那些更深入的视角，以及幕后的一些细节，还有人们的反应等等，这些总是带来极大的福分。而且真的很奇妙，因为接下来，耶利米弟兄要分享亚利桑那州的活动情况，而我也参与了那场活动，然后听到这些经历之间的相似之处，实在是件美妙的事。

司提反弟兄，你刚才讲到布拉瓦约，还有你们讲到墨西哥，谈到那里的人们，谈到他们接受的方式，还有年轻人的反应，我不会提前透露接下来要分享的报告内容，但我真的觉得，看到新妇如此一致，一切都一样，实在

<p>from the report coming up, but I just, it is so neat to see the Bride, it's all the same. It's the same. No matter what, where you're at in the world, it's the same. And it's just so awesome to hear that.</p>	<p>太美了。不管你在世界的哪个角落，都是同样的情形。听到这些真让人无比振奋。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>It is awesome to hear what the Lord is doing with the young people around the world. We do have to put a pause on this YF Roundtable episode. Really hate to cut it off right here. It's sounding really good. But the Jubilee will definitely be continuing next week. And we get to hear all about what happened out west. Looking forward to hearing about Tucson.</p> <p>In the meantime, please be praying for our YF event coming up next week here in Harare. We're expecting over 800 young people. So we've got quite the work on our hands. But we're looking forward to it. And we know the Lord is definitely going to give us another huge blessing.</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>听到主正在世界各地的年轻人中间所做的一切，实在令人敬畏。不过，我们现在需要暂时按下暂停键，结束这一期青年根基圆桌节目了。真不愿在此刻停下来啊，因为大家的分享正精彩。但这个“禧年”肯定会在下周继续，我们将会听到在西部地区发生的一切，非常期待听到关于图森活动的分享。</p> <p>与此同时，请大家为我们下周即将在哈拉雷举行的青年根基活动祷告。我们预计将有超过 800 名年轻人参加，所以手头的工作相当多。但我们都满怀期待，确知主，一定会赐给我们另一个巨大的福分。</p>
<p>BRO WILLIAM</p> <p>Amen. Well, Brother Stephen, we'll certainly be keeping you and the whole team and all the young people. And I'm sure many of them are traveling and things. So we'll definitely be keeping them all in our prayers. And I can't wait to hear about it. And I'm excited to see what the Lord is going to do for you all.</p>	<p>威廉弟兄：</p> <p>阿们。司提反弟兄，我们一定会为你们整个团队以及所有的年轻人持续祷告，相信他们中许多人正在路途之中。我们一定会为他们所有人祷告。我已迫不及待想听到后续的更新，也非常期待看到主将要为你们成就的事。</p>
<p>BRO STEPHEN</p> <p>Oh, yes. I'm looking forward to it, too.</p>	<p>司提反弟兄：</p> <p>哦，是的。我也很期待！</p>
<p>BRO WILLIAM</p> <p>Well, thank you so much for joining us today.</p>	<p>威廉弟兄：</p> <p>那么，非常感谢大家今天的收听。和大家一样，我也很</p>

And like you all, I'm looking forward to next week for part two, Lord willing. And until then, may God richly bless you. And I look forward to joining you all tomorrow in heavenly places as we listen to our Eagles Gathering tape. I can't wait. God bless you all and shalom.

期待下周的第二部分，若主原意，我们下次再见，愿神丰富富地赐福你们。我也期待明天能和大家一同在天上，聆听我们群鹰聚集磁带。我已经迫不及待了。愿神赐福大家，平安！

BRO STEPHEN
Shalom.

司提反弟兄：
平安！



<https://svfellowship.info/zh/%e5%8f%98%e9%80%9f%e5%99%a8-%e6%9c%8b%e5%8f%8b%e4%bb%ac%e6%97%a9%e4%b8%8a%e5%a5%bd/>